Porównanie tłumaczeń Dzieje 9:33

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Znalazł zaś tam człowieka pewnego Eneasza imieniem od lat ośmiu leżącego na macie który był który jest sparaliżowany |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Tam zaś natknął się na pewnego człowieka, imieniem Eneasz, który był sparaliżowany\* i od ośmiu lat leżał w łóżku.[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Znalazł zaś tam człowieka pewnego imieniem Eneasz, od lat ośmiu leżącego na macie, który był sparaliżowany.  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Znalazł zaś tam człowieka pewnego Eneasza imieniem od lat ośmiu leżącego na macie który był który jest sparaliżowany |

1. 1) <x>470 4:24</x>; <x>470 9:2</x>; <x>510 3:2</x> [↑](#footnote-ref-2)